

**V NIEDZIELA WIELKANOCNA - 2 MAJA / VI NIEDZIELA WIELKANOCNA - 9 MAJA**  
**Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego - 16 maja / Zesłanie Ducha Świętego - 23 maja**  
**FIFTH SUNDAY OF THE EASTER - MAY 2 / SIXTH SUNDAY OF THE EASTER - MAY 9**  
**Ascension of the Lord - May 16 / Pentecost Sunday - May 23<sup>rd</sup>**



**UROCZYŚCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY KRÓLOWEJ POLSKI** – Maj jest miesiącem dla polskich katolików szczególnym. 3 maja oddajemy chwałę Maryi, Królowej Polski. Dzień ten jest również ważną datą dla wszystkich Polaków - obchodzimy w tym roku 230 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Kościół przywołując dzieje naszego narodu, przypomina nam, że życie duchowe naszej Ojczyzny mocno związało się z kultem Bogurodzicy. Świadectwem wrośnięcia Maryi w nasz naród jest nie tylko liturgia kościelna, niezliczona liczba pieśni religijnych, pobożność ludu, ale także pomniki kultury polskiej w literaturze, architekturze, malarstwie oraz wydarzenia historyczne o randze politycznej i narodowej. Wśród nich był niezwykle podniosły moment z czasów szwedzkiego najazdu, kiedy to 1 kwietnia 1656 r. w katedrze lwowskiej król Jan Kazimierz uroczystym aktem oddał kraj pod opiekę Matki Bożej, obierając Ją Królową Polski. Papież, św. Pius X, nawiązując do tego tak wymownego faktu i mając na uwadze żywą wiarę polskiego narodu, przenikniętą kultem maryjnym, ustanowił dla archidiecezji lwowskiej święto Królowej Polski. Natomiast jego następca, Pius XI,

w r. 1924 rozszerzył je na całą Polskę. Wreszcie Jan XXIII ogłosił N.M.P. Królową Polski główną patronką kraju razem ze św. Stanisławem i św. Wojciechem. Święto to jest więc świadectwem wiary naszych przodków, którzy nie wstydzi się i nie wahali się swoich losów, trudnych zmagania i walki o niepodległość w czasach niewoli, powstań, wojen, okupacji, a także swoich nadziei osobistych i narodowych powierzać Maryi, Królowej Polski. Uroczystość ta jest także okazją, aby również nasze sprawy osobiste, rodzinne i narodowe nie bać się i nie obawiać się powierzyć naszej najlepszej Matce i Królowej.

**Piąta Niedziela Wielkanocna - 2 maja**  
**Fifth Sunday of Easter - May 2**

- 8:00 (Eng.)** For + Edward Rapacz - daughter Aleksandra with family  
**10:00** O Boże błogosławieństwo dla Aliny Śledzińskiej z okazji 74 urodzin - córka z rodziną  
**12:00** Msza św. w intencji Ojczyzny

**Wtorek / Tuesday – 4 maja / May**

- 8:00 (Eng)** God's blessing for Janina Freyman for Her birthday

**Środa / Wednesday – 5 maja / May**

- 19:00** O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Marii z okazji urodzin  
 O Boże błogosławieństwo dla Grzegorza Skibickiego z okazji urodzin

O potrzebne łaski dla Pań z Federacji Polek  
 Za + Michalinę Poźniak i Helenę Latek oraz za wszystkie Matki - Regina z rodziną  
 Za + Zbigniewa Papierowskiego - siostra z rodziną

**Czwartek / Thursday - 6 maja / May**

- 19:00** Za + Władysława Faikiel - Ada i Andrzej Soczyński

**Pierwszy Piątek Miesiąca - First Friday**

**Piątek / Friday - 7 maja / May**

- 8:00** - O Boże błóg dla Bibiany i Mariana Chrobok w 59 rocznicę ślubu

**19:00** Za + Irenę Miśkiewicz  
**Sobota / Saturday – 8 maja / May**

- 8:45(Eng.)** O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Stanisławy z okazji imienin  
**17:30** Za + Henryka, Zdzisława, Justynę, Stanisławę - rodzina

**Szоста Niedziela Wielkanocna - 9 maja**  
**Sixth Sunday of Easter - May 9**

- 8:00 (Eng.)** For Parishoners  
**10:00** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Agnieszki Haberny i Marii Michniak - córki z rodzinami  
**12:00** Za + Zofię i Stanisława Ozdobę - syn Stefan z rodziną

**Wtorek / Tuesday – 11 maja/ May**

- 8:00 (Eng.)**

**Środa / Wednesday – 12 maja/ May**

- 19:00** O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Zosi Davidson z okazji imienin  
 Za + Stefanię Budzianowską - Federacja Polek  
 Za + Kingę Dzięgielewską - Kasia

**Czwartek / Thursday 13 maja/ May**

- 19:00** O Boże błogosławieństwo z podziękowaniem za otrzymane łaski - Ada i Andrzej Soczyński

**Piątek / Friday - 14 maja/ May**

19:00 Za + Rodziców Ludwikę i Piotra - D. Hołówka

**Sobota / Saturday – 15 maja/ May**

8:45(Eng.) For + Izabela i Antoni Czechowski

17:30 Za + Narcyza Wysockiego (Senior - 8 rocz. śm.)

syn z rodziną

**Wniebowstąpienie Pańskie - 16 Maja  
Ascension of the Lord - May 16**

8:00 (Eng.) For + Kazimierz Blacharski - wife and daughters

10:00 Za + Grażyna, Jan Szakun i zmarli z rodziny - Henryka Szakun

12:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Magdaleny Pogorzelskiej z okazji urodzin

**Wtorek / Tuesday – 18 maja/ May**

8:00 -

**Środa / Wednesday – 19 maja/ May**

19:00 Za + Sebastiana Zegarskiego (1 rocz.śm.)

- rodzice

Za + Barbarę Jureńczyk (1 rocz.śm.) - siostra z rodziną

**Czwartek / Thursday 20 maja/ May**

8:00 - Za + Barbarę Jureńczyk - siostra z rodziną

19:00 O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla wnuków - Alicja i Romuald Piekut

**Piątek / Friday - 21 maja/ May**

19:00 Za członków Apostolstwa Dobrej Śmierci oraz prawo ochrony życia od poczęcia do naturalnej śmierci

**Sobota / Saturday – 22 maja/ May**

8:45(Eng.) For Parishioners

17:30 Za tych, którzy złożyli swoje życie na ołtarzu Ojczyzny w rocznicę bitwy pod Monte Cassino

**Zesłanie Ducha Świętego - 23 maja  
Pentecost Sunday - April 23<sup>rd</sup>**

8:00 (Eng.) God's blessings and graces for Elizabeth

10:00 Za + Irenę, Zygmunta i Jerzego Miśkiewicz - syn Witold z rodziną

12:00 Za + Zofię i Stanisława Ozdobę - syn z rodziną

**Wtorek / Tuesday – 25 maja/ May**

**Środa / Wednesday – 26 maja/ May**

19:00 O Boże błóg i opiekę Matki Bożej dla syna

Miłosza Głowackiego - mama

Za + Józefa Wójcickiego, + Józefa Kopec - rodzina

Za + Franciszka Bogielskiego - żona z córkami

**Czwartek / Thursday 27 maja / May**

8:00 - O Boże błóg i opiekę Matki Bożej dla syna Miłosza Głowackiego - mama

19:00 - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Marii Michniak i Agnieszki Haberny - córki z rodzinami

**Piątek / Friday - 28 maja / May**

19:00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Alicji i Jej dzieci - Gertruda Urbanowska

**Sobota / Saturday – 29 maja / May**

8:45(Eng.)

17:30 Za + Zbigniew Tarko (12 rocz. śm.) - żona

**PROJECT ADVANCE 2021 – Rozpoczęliśmy w naszej parafii doroczną akcję Project Advance.** W tym roku naszym celem jest **\$16,000.00** plus koszty operacyjne około **\$3,000.00**. Mamy jednak nadzieję zebrać więcej, gdyż nadwyżka wraca do naszej parafii i pomoże nam w dofinansowaniu planowanych projektów. Zachęcam wszystkich parafian do udziału w tegorocznej zbiórce. Donację można złożyć z niedzielną kolektą lub przez internet [www.projectadvance.ca](http://www.projectadvance.ca). Proszę pamiętać, że podczas składania ofiary online, należy wpisać w pierwsze pole odbiorcę, czyli **nazwę parafii – St. Casimir's**. Korzystanie z formy „online” jest dla wszystkich dużym ułatwieniem. Bóg zapłać!

**PROJECT ADVANCE 2021** - this year our goal is **\$16,000.00** plus **\$3,000.00** operating expenses and we hope to raise more to cover our renovation projects. We hope that everyone will participate in this year's appeal. You can donate to this important annual appeal directly at our parish or visit [www.projectadvance.ca](http://www.projectadvance.ca) to give online. Please remember, when giving online the first field you complete is “**What is your parish**” - **St. Casimir's**. Online giving is very easy for our donors and easy for our volunteers.

**Nasi zmarli / Deceased** - w ostatnim czasie odeszli do Pana: *śp. Kinga Dzięgielewska, śp. Jadwiga Wójcik, śp. Elizabeth Linden*. Pamiętajmy o nich w naszych modlitwach. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...

**Msze Święte** – *odprawiane są codziennie, bez udziału wiernych.*

**Mass Intentions** - *While Daily Masses have been suspended, our Parish priests will continue to celebrate the Holy Mass privately.*

**Biuletyn Parafialny** *jest wydawany tylko w formie elektronicznej aż do odwołania.*

**Parish Bulletin** – *due to the existing situation, the parish bulletin will be issued only in an electronic form until further notice.*

**Pierwszy Piątek Miesiąca - First Friday**

Spowiedź w naszej parafii odbędzie się w piątek, 7 maja od godziny 16:30 do 18:00.

Confession - Friday, May 7th from 4:30 pm to 6:00 pm.

